

РАМИЗ МУСТАФАЈЕВ

ХОРЛАР

(A CAPPELLA)

**„ИШЫГ“ НӨШРИЈАТЫ
БАКЫ — 1983**

**М. Ф. Ахундов эд.
Азәрб. Республика
кытабыханасы**

ЈАР КҮЛӘР

МҮНДӘРИҢАТ СӨЗЛӘРИ ХАЛГЫНДИР

	Сәһ.
Јар күләр	3
Үзүн күлсә	5
Бәзән јери	6
Булбул охур	9
Нәркизләр	11
Сәс верән олса	14

СӨЗЛӘРИ БӘХТИЈАР ВАҢАБЗАДӘННИДИР

Гара көзләр	17
Ешгим	23
Јуху кетмир көзүмә	26
Јадындамы	29
Додагда кәз	32
Кәпанәк	35
Һејф	37
Күдүм јохдур	42

Сөзләри халг бајатыларындандыр

Муסיғиси РАМИЗ МУСТАФАЈЕВИНДИР

Allegro

1. **Сопрано**
 Лал-ле-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла,

Алт
 лал лал лал лал лал лал лал лал

Тенор
 лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла, лал-ла-ла,

Бас
 лал лал лал лал лал лал лал лал

2

лал лал ла лал лал лал лал лал лал лал лал

Мән а-шигәм јар кү-ләр, илзrab ојнар, тар кү-ләр.

лал лал лал лал лал лал лал лал лал

Со-на келдән кү-сән - дә, тәр-лан аг-лар, сар кү-ләр.

Гы-зыл кү-лү се - чәр-ләр, бу - да-ғын-дан би - чәр-ләр.

бир дө-фө ү - зүи күл - сә, ча - ным вер - рәм

ва - фа - лы јар јо - лун - да чан-дән, баш-дан ке - чәр-ләр hej!

ҮЗҮН КҮЛСӘ

Сөзләри хаг бәјетларындандыр

Andante

Ә-зи-зи-јәм бу ба - га, бу бах-ча-ја, бу ба - га.

Ә-зи-зи-јәм бу ба - га, бу бах - ча -

ә - зи - зи - јәм бу ба - га, бу бах - ча - ја, бу ба - га.

- ја, ә - зи - зи - јәм бу ба - га, бу ба - га

бир дө-фө ү - зүи күл - сә, ча - ным вер - рәм

бир дө - фө ү - зүи күл - сә, ча - ным

са да га. *f* бир да фа ү зун күлсә,

вер рәм са да га. бир да фа ү зун

ча ным вер рәм са да га.

күл сә, ча ным вер рәм са да га.

p Ә зи зи жәм бу ба га, бу баг ча жа, бу ба га.

Ә зи зи жәм бу ба га, бу ба га.

БЭЗЭН ЈЕРИ

Сөзләри халг бајатыларындандыр.

Moderato

C. *f* 1 Ә зи зи бә зән је ри,
2 Кө зәл ди чөл лә ри ми з,

A. *mf* Дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

T. *mf*

B. *mf* Дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

кеј, сал лан, бә зән, је ри, бә зән је ри, бә зән је ри, бә зән је ри,
вар лы дыр ел лә ри ми з, ел лә ри ми з, ел лә ри ми з, ел лә ри ми з.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

2

Дәрд, гүс сә кө зә бил мәз, а зад лыг кө зән је ри,
Je ни һә јат гур му шуг, Jo рул мур эл лә ри ми з.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

А..... А.....

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

те - лә жар, ә - тәк сан - чыб бе - лә жар.

Дәр - дин ал, на - зыи кө - түр, дүш - маз ә - лә

бе - лә жар. *p* А - шыг ча - лыр, дил о - хур,
дил о - хур,
p А - шыг ча - лыр, дил о - хур.

баг - ча - да бүл - бүл о - хур. Кө - зәл - да нә гај -
баг - ча - да бүл - бүл о - хур, А.....
А.

- да - дыр сач - ла - ры - на күл то - хур.
гај - да - дыр А күл то - хур.
А А А

НӘРКИЗЛӘР

Сөzlәри халг бајатыларындандыр

1 Moderato

f Даг дөшүн - да нәр - киз - ләр, *p* м
Бүл - бүл - ләр су - зәр ба - ғы,
f *p* м
f *p* м
f *p* м
Бә нөв - шә - ләр, нәр - киз - ләр;
Жар кә - ләр, кә - зәр ба - ғы.

f Бу-ра бир тәр-лан го-нуб, *p m*
 Ча-ма-лын күл гон-ча-сы.

f *p m*

f *p* кел-дә со-на-ны из-ләр.
 а-чыл-са бә-зәр ба-ғы.

f *p*

2 Allegretto

f Даг дө-шүн-дә нәр-киз-ләр, бә-нөв-шә-ләр, нәр-киз-ләр.
 Бүл-бүл-ләр сү-зәр ба-ғы, яр кә-ләр, кә-зәр ба-ғы.

f Даг дө-шүн-дә

f Даг дө-шүн-дә нәр-киз-ләр, бә-нөв-шә-ләр, нәр-киз-ләр.
 Бүл-бүл-ләр сү-зәр ба-ғы, яр кә-ләр, кә-зәр ба-ғы.

даг дө-шүн-дә нәр-киз-ләр,

3

f Бу-ра бир тәр-лан го-нуб, кел-дә со-на-ны из-ләр.
 ча-ма-лын күл гон-ча-сы, а-чыл-са бә-зәр ба-ғы.

f *p m*

f *p m*

f *p* кел-дә со-на-ны из-ләр.
 а-чыл-са бә-зәр ба-ғы.

f *p*

Moderato

f Даг дө-шүн-дә нәр-киз-ләр, *p m* *f* Бу-ра бир
 Бүл-бүл-ләр сү-зәр ба-ғы, яр кә-ләр, кә-зәр ба-ғы.

f *p m* *f*

f *p* бә-нөв-шә-ләр, нәр-киз-ләр. *f*

f *p* *f*

тәр-лан го-нуб, *p m* *pp* hej.
 кә-ләр, кә-зәр ба-ғы, *pp* hej.

p *pp* hej.

p кел-дә со-на-ны из-ләр, *pp* hej.

СЭС ВЕРЭН ОЛСА

Сөзлэри халг баятыларындыр

Andante

C. *f* A A A

A. *f* A A

T. *f* A

B.

A A A A

лал-лал-ла A

A A A A

A A A A

A A

Solo

Ө-зи-зиң кү-лү-ста-на, шеһ дү-шүб кү-лү-ста-на. А-ығ ол шеһ-да бүлбүл,

A...

хар го-нар кү-лүс-та-на. Мән а-шиг би-лән ол-са,

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

A A

гәд-ри-ни би-лән ол-са. Бир-ли-ји топ да-гьт-маз,

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

о-на сәс ве-рән ол-са.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

Solo

5642

лал-лал-лал А

ГАРА КӨЗЛӘР

Сөzlәри БӘХТИЈАР ВӘҺАБЗАДӘНИНДИР

I Moderato

div p f

Гә-ра көз-ләр, гә-ра көз-ләр, гә-ра көз-ләр, гә-ра көз-ләр.

p div f

2

га-ра көз-ләр, а - ла көз-ләр, көз-ләр,
га - ра көз-ләр, га - ра көз-ләр, га - ра көз-ләр, га - ра көз-ләр...
га-ра көз-ләр, көз-ләр

го - нур көз-ләр... на га-дәр сөз-ләр
га - ра көз-ләр, га - ра көз-ләр, га - ра көз-ләр, га - ра көз-ләр
көз-ләр сөз-ләр.

га - ра көз-ләр а - ла көз-ләр
га - ра көз-ләр га - ра көз-ләр
көз-ләр көз-ләр көз-ләр көз-ләр

3

дум, дум, дум дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,
дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,
Solo
Т.
Б.
Дејлмиш мэд - һи-нә көзәл көз-лә - рин, ша-ир-ләр, ин -
дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

4

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,
дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,
Solo
- ди дә мә-нә сөз ве-рин. горху-рам көз - лә-рин мән кө -
дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,
дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,
Solo
- зә-лин - дән, а-ман көз э - лин-дән, дәд көз э - лин дән!
умис.
дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

5

дум, дум, дум, дум, дум дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

Көз-дән һан-сы гәл-бә дағ-лар чә-кил - мөз? Көзүң де-ди-

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

6

дум, дум, дум, дум, дум дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

— јини дил де - јә бил-мәз. Һәм инчә, һәм дәрин дил-ди

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

вар кө-зүн, сө-зүңү ү - рәк-ләр ан-ла - јар кө-зүн.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

7

га-ра көз-ләр, а-ла көз-ләр, көз-ләр

га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр.

га-ра көз-ләр, көз-ләр, көз-ләр,

га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр.

го-нур көз-ләр, һә-гә-дәр сөз-ләр

га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр.

көз-ләр, сөз-ләр,

га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр.

га-ра көз-ләр, а-ла көз-ләр, көз-ләр, көз-ләр, көз-ләр, көз-ләр.

га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр.

га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр.

га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр, га-ра көз-ләр.

2

mf А А

mf А А

f А А

p А А

3 Moderato

mf А А

Өм - рү - мә нур чи - лә, а - лыш, јан, еш - гим,

А А

Өм - рү - мә нур чи - лә, а - лыш, јан, еш - гим.

ру - һум да, ча - ным да ар - тыг сә - нин - ди.

А А

А А

ру - һум да, ча - ным да ар - тыг сә - нин - ди.

Мә ним өз көң лүм дә до гу лан еш гим, һа ким кә

А А А А

Мә ним өз көң лүм дә до гу лан еш гим, һа ким кә

1 2

- си либ - дир көң лү - мә ин - ди, ин - ди

А А А А

- си либ - дир көң лү - мә ин - ди, ин - ди

Andante

f еш - гим, еш - гим, еш - гим,

f *f* *f*

f *p* *f* *p*

ЛУХУ КЕТМИР КӨЗҮМӨ

Сөзлери БӨХТИДАР ВАҢЛАЗАДЭНИНДИР

1

Andante

C. *pp*

A. *pp*

T. *pp*

B. *pp*

Ке_чә ке_чир, нә_дән бәс, ју_ху кет_мир кя_зү_мә.

ни_јә ја_та бил_ми_рәм, мат_гал_мы_шам ө_зү_мә.

ө_зү_мә.

2

Ү_рә_ји_мин а_тә_ши, мә_ни_ча_на кә_тир_миш,

Ү_рә_ји_мин а_тә_ши, мә_ни_ча_на кә_тир_миш,

3

сә_ни та_пан көз_лә_рим, ју_ху_су_ну и_тир_миш.

Ју_ху га_чыб кө_зүм_дән, ү_рә_јим_лә бә_ра_бар.

- да - шым, ке - чэн күн - лә - ри, ја - да са - лаг - дө - нә -
 - да - шым, ке - чэн күн - лә - ри ја - да са - лаг дө - нә -
 - да - шым, ке - чэн күн - лә - ри, ја - да са - лаг дө - нә -
 гар - да - шым, кәл ке - чэн күн - лә - ри,

- дө - нә. Ө - тән кү - нә күн ча - тар - мы, ча - ла -
 - дө - нә. Ө - тән кү - нә күн ча - тар - мы, ча - ла -
 - дө - нә. Ө - тән кү - нә күн ча - тар - мы, ча - ла -
 Ө - тән кү - нә күн ча - тар - мы,

- сан да кү - нү кү - нә? Ја - дын - да - мы
 - сан да кү - нү кү - нә? Ја - дын - да - мы
 - сан да кү - нү кү - нә? Ја - дын - да - мы

ө - тән күн - ләр, а - гач ал - ты... бу - лаг сә - си.
 ө - тән күн - ләр, а - гач ал - ты... бу - лаг сә - си.
 ө - тән күн - ләр, а - гач ал - ты... бу - лаг сә - си.

Ө - тән кү - нә күн ча - тар - мы, ча - ла - сан - да
 Ө - тән кү - нә күн ча - тар - мы, ча - ла - сан - да
 Ө - тән кү - нә күн ча - тар - мы, ча - ла - сан - да

кү - нү кү - нә? А А
 кү - нү кү - нә? А А
 кү - нү кү - нә? А А

ДОДАГДА КЭЭ

Сөзлэри БЭХТИЯР ВАҢАБЗАДӨНИНДИР

1 Moderato

Көңүл, до-лан ел-о-ба-ны, о даг-да кээ, бу даг-да кээ.

2

Леј-лак о-луб јер е-шин-чә, сән бүл-бүл ол, бу-даг-да кээ,

3

һәр а-тә-шә, о-да јән-ма, сә-зүн һаг-са, о-ну дан-ма.

4

Ма-нат о-луб хыр-да-лан-ма, ја-гут ки-ми бар-маг-да кээ.

5

Әс-кик ол-ма хе-јяр-шәр-дә, күн тәк кө-рүн сән һәр јер-дә.

дуј-гу ки-ми ү-рәк-ләр-дә, һәг-мә ки-ми до-даг-да кээ.

дуј - гу ки - ми Ү - рәк_ләр_дә, нәғ_мә ки - ми до_даг_да кәз.

6 *p* Көчүл, до_лан ел_о_ба_ны, *p* о дағ_да кәз, бу дағ_да кәз 7 Ләјләк о_лүб

јер е_шин_чә, сән бүл - бүл ол, бу_даг_да кәз. *pp* heј

КӘПӘНӘК

Сөзләри БӘХТИЈАР ВАҺАБЗАДӘНИНДИР

1 *Allegro*
p Күл_ләр үс_тә у_чан, га_чан, бир гај_ғы_сыз кә_пә_нәк_дин,

p чи_чәк_лә_рин Ү - рә_јин_дә, сән ән ши_рин бир ди_ләк_дин.

2 *p* Со_ра_ғы_ны күл_чи_чәк_дән а_лын_ча мән, а_лын_ча мән.

Гач-дым сә-нин, гач-дым сә-нин да-лын-ча мән, да-лын-ча мән.

Наг-мә де-јир сә-нә күл-ләр, јел ә-сән-дә на-рын-на-рын.

Һәр чи-чәк-дән бир рәнж а-дыр, гы-зыл, гы-зыл га-над-ла-рын.

Һан-сы кү-лү ох-ша-дым-са, лә-чә-јин-дә и-зин гал-ды, сә-ни тут-дум.

у-чуб кет-дин әл-лә-рим-дә то-зун гал-ды, то-зун гал-ды.

ҺЕЈФ

Сөзләри БӘХТИЈАР ВАҺАБЗАДӘНИНДИР.

Һәр чи-чәк-дән бир рәнж а-дыр, гы-зыл, гы-зыл га-над-ла-рын.

А А А

ла ла ла ла ла ла

2

Һејф о көз - ла - ра, с ба-хыш - ла - ра,

ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла

өз - кө би - ри - си - нә ба - ха - чаг пә - ман.

3

Һејф о я - лов - лу ө - тән чаг - ла - ра.

ла ла ла ла ла ла ла ла

у - чан, јад бу да - га тез го - на - чаг - дыр.

ла ла ла ла ла ла ла ла

He-jiф кy-лэ бэн-зэр о до-даг-ла-ра.

4

өз-кэ бир до-да-га то-ху-на чаг-дыр.

5

Кү-лүм, he-jiф сә-нә, ја-зыг-лар мә-нә,
кү-лүм ла ла ла ла ла ла

го-ру-ја бил-мә-дим, мә-һәб-бә-ти-ми.

ө-зүм би-лә-би-лә ве-ри-рәм је-нә.

өз-кэ би-ри-си-нә сә-а-дә-ти-ми.

Һе-јиф кү - лә бән-зәр о до-даг-ла - ра.

м ла

м ла

м ла

6

өз - кә бир до - да - ра то - ху - на - чаг - дыр. Һеј.

ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла.

ла ла ла ла ла ла ла ла ла ла.

ла ла ла ла ла ла ла ла ла Һеј.

КУЛУМ ЈОХДУР

Сөзләри БӘХТИЈАР ВАҖАБЗАДӘНИНДИР

1 Allegretto

Дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

mf Дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

Дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

2

Je - нә баг - лар о баг - лар - дыр. фә - гәт баг - да

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

кү - лүм јох - дур. Һеј

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

3

кү - лүм јох - дур, бу дүн - ја - да а - јым јох - дур.

div. А дум, дум, А дум, дум, А дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

и _ лим жох _ дур hej

ор
А дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум,

4

За_ман ден _ мээ³ өз һөк_мүн³ _ дән... Биз ај_рыл_дыг,

А

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

тез ај_рыл_дыг, ди_лим бар вер _ мээ, ај дост _ лар,

А

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

5

де_жим ки, сев _ ки_лим жох _ дур Чи_чөк _ ләр_дән

Чи_чөк

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

кү_ләк _ ләр_дән, мән ал _ лам ат _ _ ри_ни ја_рын.

_ ләр _ дән, кү _ ләк _ ләр _ дән

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

ди_ләк өл_мээ, ү_рәк өл_мээ, се_вән _ ләр_чинн

ди _ ләк ү _ рәк се _ вән

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум,

6

ө_лүм жох - дур.

дум. дум. дум.

дум. дум. дум.

дум. дум. дум.

дум. дум. дум.

ла ла ла

ла ла

дум. дум. дум.

дум. дум. дум.

ла ла ла ла ла ла

ла ла ла ла ла ла

ла ла ла

дум. дум. дум.

дум. дум. дум.

7

Сәлинн.лә бах - ти - ја - рам мән, а_јым сән - сән.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

и_лим сән - сән. hej!

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

бу дүн. ја - да ма_ним сэн - снэ а_ым јох - дур.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум.

н .лим јох - дур. hej

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум.

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, hej

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, hej

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, hej

дум, дум, дум, дум, дум, дум, дум, hej

Мустафаяв Рамиз Гаджи оглы

Х О Р Ы

(я квинелла)

(на азербайджанском языке)

Редактору *Ш. Мусейнова*, Эдэби редактору *А. Зеиналова*,
Рассказы *В. Хасејсе*, Ефдин редактору *К. Исрафиладова*,
Техничи редактору *В. Х. Гурбанова*, Корректору *Н. Диррифова*.
Чана индаланмиш 28/II-1783-чу ял. Формат 60x90/16. Шерти чан в. 6. Фан, чан в. 6.
Укут нощр, зарги 6.2. Сафарши 1162. Ширжи 1000. Гажити 86 гол.
Азербайчан ССР Давлат Нашрият, Полиграфиа на Ктаб Тичарети Ишлари
Комитеси.

«Ишлагъ нашрият», Баки, Гогол кучеси, 6.
28 Баки комиссары адина метбос, Баки, Оли Бајрамов кучеси, 3.